

## QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 12 năm 2022 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 404/2022/TLST-DS ngày 09 tháng 12 năm 2022 về việc "*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*".

### XÉT THẤY

Sự thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 26 tháng 12 năm 2022 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thỏa thuận không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

### QUYẾT ĐỊNH

#### 1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:*

- Bà **Nguyễn Thị Cẩm H** – sinh năm 1962;

Địa chỉ: Khu vực Tân Quới, phường Tân Hưng, quận Thốt Nốt, thành phố Cần Thơ.

*Bị đơn:*

- Bà **Nguyễn Thị Bích L** – sinh năm 1970;

Địa chỉ: Khu vực Tân Quới, phường Tân Hưng, quận Thốt Nốt, thành phố Cần Thơ.

#### 2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về trách nhiệm dân sự: Bà Nguyễn Thị Bích L có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Cẩm H số tiền 14.175.000 đồng (trong đó nợ gốc là 13.500.000 đồng và lãi suất là 675.000 đồng).

Về phương thức thanh toán: Các bên thống nhất sẽ giải quyết ở giai đoạn thi hành án.

Kể từ ngày nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị đơn không thanh toán hết số tiền trên cho nguyên đơn thì bị đơn còn phải chịu lãi suất đối

với số tiền nợ gốc là 13.500.000.000 đồng theo quy định pháp luật tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

- Về án phí sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị Bích L phải nộp số tiền án phí 177.187 đồng (đã xem xét miễn giảm do có hoàn cảnh kinh tế khó khăn theo xác nhận ngày 27/12/2022 của Ủy ban nhân dân phường Tân Hưng).

Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Cẩm H được miễn án phí do là người cao tuổi theo điểm đ Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND Tp. Cần Thơ;
- VKSND quận Thốt Nốt;
- THA quận Thốt Nốt;
- Các Đ/s;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Phan Việt Thắng**